

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2333

tal-14 ta' Diċembru 2015

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 58(4), 62(2)(a) sa (d), (g) u (h), u l-Artikolu 78(a) sa (d) u (f) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014 ⁽²⁾ jistipula regoli għall-ghoti ta' hlasijiet bil-quddiem għal pagamenti diretti li għalihom tapplika d-dixxiplina finanzjarja msemija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ fir-rigward tas-sena rilevanti tat-talba. Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi ta' dawk ir-regoli fl-Istati Membri kollha, jixraq li jiġi ċċarat li d-dixxiplina finanzjarja ma għandhiex titqies għall-kalkolu ta' hlasijiet bil-quddiem għal pagamenti diretti, peress li r-rata finali ta' aġġustament li trid tiġi stabbilita sal-1 ta' Diċembru jaf tkun għadha mhux magħrufa fil-mument li jsir il-hlas bil-quddiem.
- (2) Sabiex tittejjeb il-korrettezza tal-applikazzjoni għall-ghajnuna jew tat-talba għall-hlas, għandu jiġi ddikjarat b'mod espliċitu li l-Istati Membri jistgħu jintroduċu, fuq bażi volontarja, sistema ta' "verifiki preliminari" li tinforma lill-benefiċjarji dwar nuqqasijiet potenzjali ta' konformità u li tippermettilhom jibdlu l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna u t-talba għall-hlasijiet tagħhom fil-hin sabiex jevitaw tnaqqis u penali amministrattivi. Xorta wahda għadhom iridu jitwettqu verifiki amministrattivi shah qabel ma jsir il-hlas. Sabiex jiġi evitat trattament differenti bejn il-bdiewa tal-istess Stat Membru, sistema bħal din għandha tiġi applikata fil-livell ta' Stat Membru, u mhux fil-livell ta' azjenda agrikola. Minhabba li dik is-sistema hija bbażata fuq l-eżistenza tal-applikazzjoni għall-ghajnuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali, tista' tiġi applikata biss ladarba sistema bħal dik tkun kompletament fis-sehħ fl-Istat Membru kkonċernat. Peress li r-responsabbiltà għat-tressiq ta' applikazzjoni korretta għall-ghajnuna jew ta' talba korretta għall-hlas tibqa' fuq spallejn il-benefiċjarju, kwalunkwe riżultat mill-"verifiki preliminari" għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-riżultati sussegwenti tal-verifiki reciproci amministrattivi. Sistema bħal din tista' tiġi applikata fil-livell reġjonali diment li jiġu stabbiliti fil-livell reġjonali l-formola prestabbilita u l-materjal grafiku korrispondenti msemija fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 li ngħataw permezz ta' interfaċċa bbażata fuq sistema ta' informazzjoni ġeografika (GIS), sabiex b'hekk tippermetti l-ipproċessar tad-dejta spazjali u alfanumerika tal-erjas iddikjarati.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità (ĠU L 227, 31.7.2014, p. 69).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

- (3) Il-possibbiltà li grupp ta' bdiewa li japplikaw għall-appoġġ skont xi whud mill-miżuri tal-iżvilupp rurali jiġi ttrattat bħala l-benefiċjarju (minn hawn 'il quddiem imsejjah "entità kollettiva") hija rilevanti b'mod speċjali għall-miżuri agroambjentali klimatiċi kif imsemmi fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ li ġew implimentati fil-livell ta' habitat, fosthom miżuri ta' konservazzjoni tal-bijodiversità u tan-natura. Għalhekk, għandu jkun hemm qafas legali għall-ġestjoni u għall-kontroll ta' dawn l-entitajiet kollettivi. Sabiex tinghata iktar flessibbiltà lil daww il-benefiċjarji biex jiġi ffaċilitat approċċ orjentat lejn ir-riżultati, l-Istati Membri għandhom ukoll jinghataw il-possibbiltà li jużaw din is-sistema flimkien ma' sistema ta' notifika tal-impenji f'hin reali, li biha l-benefiċjarji jinnotifikaw l-impenji pplanati sa mhux iżjed tard minn 14-il jum qabel ma effettivament jitwettqu. Il-mekkaniżmu għandu jiġi kkompletat b'verifiki mfassla apposta.
- (4) Fir-rigward tal-issodisfar tal-obbligi ta' ekoloġizzazzjoni, hemm bżonn li l-benefiċjarji jiddikjaraw l-użu tal-irqajja' agrikoli sa mhux iżjed tard mid-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika jew tal-applikazzjoni għall-ghajnuna kif msemmi fl-Artikolu 13 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014. Madankollu, matul l-istaġun tat-tkabbir, il-benefiċjarju jaf ikollhom bżonn jadattaw il-pjan tal-kultivazzjoni fir-rigward tal-ghalla jew tal-post fejn tinsab. Għalhekk, f'ċirkostanzi ġustifikati kif xieraq u għall-iskop tal-ekoloġizzazzjoni biss, il-benefiċjarji għandhom jinghataw il-possibbiltà li jimmodifikaw id-dikjarazzjoni tagħhom fir-rigward tal-irqajja' agrikoli ddikjarati. Din il-possibbiltà għandha tkun applikabbli diment li ma jkollhiex effett fuq l-istatus ta' konformità mal-obbligi ta' ekoloġizzazzjoni fir-rigward tad-dikjarazzjoni inizjali.
- (5) Attwalment, il-kampjun tal-kontroll fuq il-post tal-benefiċjarji li huma eżentati mir-rekwiżiti ta' ekoloġizzazzjoni ma jintgħazilx skont il-metodoloġija tat-tehid tal-kampjuni permezz tal-mekkaniżmu ta' kaskata kif stipulat fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 809/2014. Bħala konsegwenza ta' dan, il-kampjun ma jinghaddx mal-kampjun tal-benefiċjarji li japplikaw għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja, kuntrarjament għall-kampjun ta' benefiċjarji li huma soġġetti għar-rekwiżiti ta' ekoloġizzazzjoni. Sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-ghażla tal-kampjun u sabiex jitnaqqas l-ghadd ta' benefiċjarji li jridu jiġu kkontrollati fuq il-post, dan il-kampjun għandu jintgħazel skont l-istess metodoloġija tat-tehid ta' kampjuni.
- (6) Attwalment, il-kampjun tal-kontroll fuq il-post tal-iskemi ta' ghajnuna għall-annimali ma jintgħazilx skont il-metodoloġija tat-tehid tal-kampjuni permezz tal-mekkaniżmu ta' kaskata kif stipulat fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 809/2014. Sabiex tiżdied iktar l-effiċjenza tal-ghażla tal-kampjun u sabiex jitnaqqas l-ghadd ta' benefiċjarji li jridu jiġu kkontrollati fuq il-post, għandu jkun previst li dan il-kampjun ikun jista' jintgħazel skont l-istess metodoloġija tat-tehid ta' kampjuni.
- (7) Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv u sabiex tiżdied l-effiċjenza tal-ghażla tal-kampjuni għall-verifiki fuq il-post, jixraq li tiġi prevista l-possibbiltà esplicita biex l-Istati Membri jgħaqqu flimkien l-ghażla tal-kampjun għall-verifiki fuq il-post skont l-iskemi ta' pagament dirett u xi miżuri ta' appoġġ għall-iżvilupp rurali koperti mis-sistema integrata ta' amministrazzjoni u ta' kontroll ("sistema integrata"). Minhabba li l-popolazzjonijiet tal-pagamenti diretti u tal-iżvilupp rurali ma jaqblux għalkollox wiehed għal wiehed, l-Istati Membri jehtieġu jiżguraw ir-rappreżentattività tal-kampjuni li jirriżultaw.
- (8) Ir-regoli attwali dwar l-ghażla tal-kampjun tal-kontroll għall-iskop ta' verifiki fuq il-post fi hdan is-sistema integrata, ma jinkludux dispożizzjoni dwar it-tip ta' għażla fit-tehid tal-kampjuni li għandha tapplika għall-benefiċjarji addizzjonali li jridu jintgħazlu meta ż-żoni ta' interess ekoloġiku ma jkunux identifikati fis-sistema ta' identifikazzjoni għall-irqajja' agrikoli. Jixraq li jkun previst li dan il-kampjun addizzjonali jintgħazel abbażi ta' analiżi tar-riskji.
- (9) Meta jiġu applikati d-dispożizzjonijiet attwali dwar it-tnaqqis tar-rata ta' kontroll għall-iskop tal-verifiki fuq il-post fi hdan is-sistema integrata fir-rigward tas-snin tat-talba tal-2015 u tal-2016, daww li jistgħu fil-fatt jibbenefikaw minn tnaqqis possibbli fir-rata ta' kontroll huma biss l-Istati Membri li jkunu implimentaw sistema volontarja għaċ-ċertifikazzjoni tar-rata ta' żball mill-korp ta' ċertifikazzjoni tagħhom f'dawn l-aħhar snin. Għall-Istati Membri l-oħra kollha, l-ewwel opportunità biex titnaqqas ir-rata ta' kontroll tibda biss mis-sena tat-talba tal-2017. Għal dik ir-raġuni, jixraq li mis-sena finanzjarja tal-2015 tinfetah il-possibbiltà li jitnaqqsu r-rati ta' kontroll għal ċerti pagamenti diretti lil Stati Membri oħra li fir-rigward tas-sena tat-talba tal-2016 jiċċertifikaw ir-rati ta' żball tagħhom skont il-metodoloġija l-ġdida mfassla fil-livell tal-Unjoni filwaqt li jitqies l-Artikolu 7(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas-6 ta' Awwissu 2014 li jstabblilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanziji u trasparenza (GU L 255, 28.8.2014, p. 59).

- (10) L-Artikolu 42 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014 jistipula regoli fir-rigward tal-verifiki fuq il-post tal-applikazzjonijiet għall-ghajjuna u tat-talbiet għall-hlas għall-bhejjem skont il-miżuri ta' appoġġ relatati mal-annimali li jridu jitwettqu matul il-perjodu ta' żamma għall-annimali. Dawk ir-regoli jimmiraw li jiżguraw li r-rispett tal-obbligu tal-perjodu ta' żamma jkun jista' jiġi vverifikat b'mod adegwat. Madankollu, huwa xieraq li l-Istati Membri jingħataw il-possibbiltà li jiddeciedu li l-verifiki fuq il-post iridu jinfirxu meta l-perjodu ta' żamma jkun jibda qabel ma titressaq applikazzjoni għall-ghajjuna jew talba għall-hlas jew meta l-perjodu ta' żamma ma jkunx jista' jiġi stabbilit bil-quddiem.
- (11) Għalhekk, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014 għandu jiġi emendat skont dan.
- (12) Mill-1 ta' Jannar 2016, l-emendi li saru b'dan ir-Regolament għandhom japplikaw għall-applikazzjonijiet għall-ghajjuna, għall-applikazzjonijiet għall-appoġġ jew għat-talbiet għall-hlas relatati mas-snin tat-talba jew mal-perjodi tal-primjum. Madankollu, filwaqt li jitqies il-fatt li l-benefiċjarji jaf ikollhom bżonn jadattaw il-pjan ta' kultivazzjoni fir-rigward tal-ghalla jew tal-post fejn tinsab fis-sena tat-talba tal-2015, id-dispożizzjoni li tippermetti lill-Istati Membri jawtorizzaw lill-benefiċjarju biex jimmodifika l-kontenut tal-applikazzjoni unika fir-rigward tal-użu tal-irqajja' agrikoli għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2015. Barra minn hekk, filwaqt li jitqiesu d-diffikultajiet li nqalghu fis-sena tat-talba tal-2015 għall-Istati Membri li stabbilew perjodu ta' żamma bħal dan, id-dispożizzjoni li tippermetti li jinfirxu l-verifiki fuq il-post meta l-perjodu ta' żamma jkun jibda qabel ma titressaq applikazzjoni għall-ghajjuna jew talba għall-hlas jew meta l-perjodu ta' żamma ma jkunx jista' jiġi stabbilit bil-quddiem għandha tapplika wkoll mill-1 ta' Jannar 2015.
- (13) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Pagamenti Diretti u tal-Kumitat għall-Iżvilupp Rurali,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 809/2014 jiġi emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 10 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 10

Hlasijiet bil-quddiem għal pagamenti diretti

Meta Stat Membru jhallas bil-quddiem għal pagamenti diretti skont l-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ir-rata ta' aġġustament għad-dixxiplina finanzjarja msemija fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 ma għandhiex titqies għall-kalkolu ta' dawk il-hlasijiet bil-quddiem.

Il-pagament tal-bilanċ li jrid jingħata lill-benefiċjarji mill-1 ta' Diċembru se jqis ir-rata ta' aġġustament għad-dixxiplina finanzjarja applikabbli fis-sena rilevanti tat-talba għall-ammont totali ta' pagamenti diretti relatat ma' dik is-sena."

- (2) Fl-Artikolu 11, jiżdiedu l-paragrafi 4 u 5 li ġejjin:

"4. Meta s-sistema integrata tipprevedi l-formola prestabbilita u l-materjal grafiku korrispondenti msemija fl-Artikolu 72(3) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 permezz ta' interfaċċa bbażata fuq il-GIS, sabiex b'hekk tippermetti l-ipproċessar tad-dejta spazjali u alfanumerika tal-erjas iddikjarati (minn hawn 'il quddiem imsejha 'formola ta' applikazzjoni għall-ghajjuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali'), l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jintroduċu sistema ta' verifiki reċiproċi preliminari (minn hawn 'il quddiem imsejha 'verifiki preliminari'), li minn tal-inqas tinkludi l-verifiki reċiproċi preliminari msemija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 29(1) ta' dan ir-Regolament. Ir-riżultati jiġu nnotifikati lill-benefiċjarju fi żmien 26 jum kalendarju wara d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika, tal-applikazzjoni għall-ghajjuna jew tat-talbiet għall-hlas imsemija fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament. Madankollu, meta dan il-perjodu ta' 26 jum kalendarju jkun jiskadi qabel id-data finali għan-notifika tal-emendi f'konformità mal-Artikolu 15(2) ta' dan ir-Regolament, ir-riżultati jiġu nnotifikati lill-benefiċjarju sa mhux iżjed tard mill-jum kalendarju ta' wara d-data finali għan-notifika tal-emendi tas-sena kkonċernata.

L-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jwettqu kontrolli preliminari bħal dawn fil-livell reġjonali, diment li s-sistema li tuża l-formola ta' applikazzjoni għall-ghajjuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali tkun stabbilita fil-livell reġjonali.

5. Meta l-benefiċjarju jkun grupp ta' persuni li japplikaw għall-appoġġ għal operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi kif imsemmi fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 (minn hawn 'il quddiem imsejjah 'entità kollettiva'), l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li jagħmel deroga mir-rekwiżit fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament li t-talba għall-hlas irid ikun fiha it-tagħrif kollu neċessarju biex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-appoġġ u deroga mir-restrizzjoni fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament li d-dejta rilevanti kollha għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja xierqa tal-appoġġ, trid titressaq sad-data finali tat-tressiq tat-talba għall-hlas, billi tiddaħhal talba simplifikata annwali għall-hlas (minn hawn 'il quddiem imsejha 'talba kollettiva') li titressaq minn entità kollettiva.

L-Artikoli 2, 3, 4, 9, 11, 13, 15 u 16, 17(1) u (3) sa (9), u l-Artikoli 21, 24, 25, 27, 28, 29, 35, 38, 39, 40, 42, 43 u 45 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 4, 12 u 13 tar-Regolament (UE) Nru 640/2014 japplikaw *mutatis mutandis* fir-rigward tar-rekwiżiti partikolari stabbiliti għat-talba kollettiva.

Għall-entitajiet kollettivi, l-Istati Membri jinkludu deskrizzjoni tal-arranġamenti amministrattivi fil-programm tal-iżvilupp rurali."

(3) Fl-Artikolu 14, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

"4. Għall-iskop tal-hlas għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u għall-ambjent skont il-Kapitolu 3 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, f'ċirkostanzi ġġustifikati kif xieraq, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-benefiċjarju biex jimmodifika l-kontenut tal-applikazzjoni unika fir-rigward tal-użu tal-irqajja' agrikoli, diment li dan ma jpoġġix il-benefiċjarju f'pożizzjoni iktar favorevoli fir-rigward tal-issodisfar tal-obbligi ta' ekoloġizzazzjoni abbażi tal-applikazzjoni inizjali. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jistabbilixxu data finali għan-notifika ta' dawn il-modifiki lill-awtorità kompetenti.

Meta l-awtorità kompetenti tkun diġà għarrfet lill-benefiċjarju dwar xi każ ta' nuqqas ta' konformità fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas, jew meta tkun avżat lill-benefiċjarju li bihsiebha twettaq verifika fuq il-post, jew meta verifika fuq il-post tiżvela xi nuqqas ta' konformità, il-modifiki skont l-ewwel sottoparagrafu ma jkunux awtorizzati għall-irqajja' agrikoli affettwati min-nuqqas ta' konformità."

(4) Jiddaħhal l-Artikolu 14a li ġej:

"Artikolu 14a

Talbiet kollettivi

1. Meta Stat Membru juża l-għażla li jdaħhal talbiet kollettivi, l-Artikolu 14 ma japplikax fir-rigward ta' dawn it-talbiet kollettivi.

2. L-entità kollettiva tressaq talba kollettiva wahda kull sena.

3. It-talba kollettiva jkun fiha t-tagħrif kollu neċessarju biex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-appoġġ, għajr it-tagħrif fir-rigward tal-impenji koperti mill-operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi kif imsemmi fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. B'mod partikolari, it-talba kollettiva tkun tinkludi:

- (a) l-identità tal-entità kollettiva;
- (b) l-identifikazzjoni unika ta' kull membru li jippartecipa fl-entità kollettiva;
- (c) referenza tal-applikazzjoni għall-appoġġ imressqa mill-entità kollettiva;
- (d) id-dettalji dwar l-operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi kkonċernati;
- (e) id-dettalji li jippermettu li jiġu identifikati mingħajr ambigwità l-irqajja' agrikoli kollha tal-azjenda agrikola, l-erja tagħhom mogħtija f'ettari sa żewġ ċifri wara l-punt decimali, il-post fejn jinsabu u, meta jkun rikjesti, iktar speċifikazzjonijiet dwar l-użu tal-irqajja' agrikoli;
- (f) meta dan ikun applikabbli, id-dettalji li jippermettu li tiġi identifikata mingħajr ambigwità l-art mhux agrikola li għaliha jkun qed jintalab appoġġ skont il-miżuri tal-iżvilupp rurali;
- (g) meta dan ikun xieraq, kwalunkwe dokument ta' prova li jkun meħtieġ biex tiġi stabbilita l-eligibbiltà għall-miżura kkonċernata.
- (h) dikjarazzjoni mill-entità kollettiva li tiddikjara li l-membri li jippartecipaw huma konxji mill-kundizzjonijiet fir-rigward tal-miżuri tal-iżvilupp rurali inkwistjoni u tal-konsegwenzi finanzjarji f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità.

Meta l-applikazzjoni għall-appoġġ imressqa mill-entità kollettiva jkun fiha t-tagħrif imsemmi fil-punti (b), (d) u (h) tal-ewwel sottoparagrafu, dak it-tagħrif jista' jiġi sostitwit b'referenza għal dik l-applikazzjoni għall-appoġġ.

4. B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 3, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li t-talba kollettiva jkun fiha d-dettalji kollha fir-rigward tal-impenji koperti mill-operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi.

5. L-entità kollettiva tinnotifika lill-awtorità kompetenti dwar kull impenn kopert mill-operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi sa mhux iżjed tard minn 14-il jum kalendarju qabel ma jittiehed l-impenn. L-Istati Membri jipprevedu l-proċeduri xierqa għal din in-notifika.

Meta d-dettalji fir-rigward tal-impenji koperti mill-operazzjonijiet agroambjentali klimatiċi jkunu fit-talba kollettiva f'konformità mal-paragrafu 4, l-impenji ma hemmx għalfejn jiġu nnotifikati skont l-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu, sakemm ma ssehhx bidla fit-tip, fil-hin jew fil-post tal-impenn."

(5) L-Artikolu 15 jiġi emendat kif ġej:

(a) it-titolu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 15

Emendi fl-applikazzjoni unika jew fit-talba għall-hlas u modifiki wara l-kontrolli preliminari";

(b) jiddahhal il-paragrafu 1a li ġej:

"1a. Meta benefiċjarju jkun ġie nnotifikat dwar ir-riżultati tal-kontrolli preliminari kif imsemmi fl-Artikolu 11(4), dak il-benefiċjarju jista' jimmodifika l-applikazzjoni unika jew it-talba għall-hlas sabiex jiġi inkluzi l-korrezzjonijiet neċessarji kollha fir-rigward ta' rqajja individwali skont ir-riżultati ta' daww il-verifiki reċiproċi li fihom ġie indikat potenzjal ta' nuqqas ta' konformità.";

(c) il-paragrafu 2 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"2. L-emendi li saru f'konformità mal-paragrafu 1 jiġu nnotifikati lill-awtorità kompetenti sal-31 ta' Mejju tas-sena kkonċernata, għajr fil-każ tal-Estonja, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Finlandja u tal-Iżvezja, li jiġu nnotifikati sal-15 ta' Gunju tas-sena kkonċernata.

Notifiki bħal dawn isiru bil-miktub jew permezz tal-formola ta' applikazzjoni għall-ghajnuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali.

B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu data finali iktar bikrija għan-notifika ta' emendi bħal dawn. Madankollu, dik id-data ma tridx tkun iktar bikrija minn 15-il jum kalendarju wara d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika jew tat-talba għall-hlas stabbilita skont l-Artikolu 13(1).";

(d) jiddahhal il-paragrafu 2a li ġej:

"2a. Il-modifiki wara l-kontrolli preliminari li jkunu saru skont il-paragrafu 1a jiġu nnotifikati lill-awtorità kompetenti sa mhux iżjed tard minn 35 jum kalendarju wara d-data finali għat-tressiq tal-applikazzjoni unika, tal-applikazzjoni għall-ghajnuna jew tat-talbiet għall-hlas imsemmija fl-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament. Madankollu, meta dan il-perjodu ta' 35 jum kalendarju jkun jiskadi qabel id-data finali għan-notifika tal-emendi f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-modifiki jiġu nnotifikati lill-awtorità kompetenti sa mhux iżjed tard minn 10 ijiem kalendarji wara d-data finali għan-notifika tal-emendi tas-sena kkonċernata.

Notifiki bħal dawn isiru bil-miktub jew permezz tal-formola ta' applikazzjoni għall-ghajnuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali."

(6) Fl-Artikolu 17, il-paragrafu 1 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"1. Għall-iskop tal-identifikazzjoni tal-irqajja agrikoli kollha fl-azjenda agrikola u/jew tal-art mhux agrikola kif imsemmi fl-Artikolu 14(1)(d) u (e), l-awtorità kompetenti tagħti l-formola ta' applikazzjoni għall-ghajnuna abbażi ta' strumenti ġeospazjali lill-benefiċjarju."

(7) Fl-Artikolu 25, it-tieni sottoparagrafu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Madankollu, għall-verifiki fuq il-post li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għall-ghajnuna jew it-talbiet għall-hlas relatati mal-bhejjem skont miżuri ta' appoġġ jew impenji relatati mal-annimali li jkunu nnotifikati skont l-Artikolu 14a(5), it-thabbira ma ssirx iżjed tard minn 48 siegħa qabel, għajr f'każijiet iġġustifikati kif xieraq. Barra minn hekk, meta l-leġiżlazzjoni li tapplika għall-atti u għall-istandards rilevanti għall-kundizzjonalità tkun tirrikjedi li l-verifika fuq il-post issir għall-gharrieda, daww ir-regoli japplikaw ukoll fil-każ ta' verifiki fuq il-post relatati mal-kundizzjonalità.”

(8) Fl-Artikolu 26(2), jiżdied it-tieni sottoparagrafu li ġej:

“Il-verifiki fuq il-post fuq impenji nnotifikati skont l-Artikolu 14a(5) jitwettqu fil-limiti ta' żmien li jiżguraw verifika effettiva tal-impenn innotifikat.”

(9) Fl-Artikolu 31, l-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 3 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“3. Meta ż-żoni ta' interess ekoloġiku ma jkunux identifikati fis-sistema ta' identifikazzjoni tal-irqajja' agrikoli kif imsemmi fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, ir-rata ta' kontroll stabbilita fil-punti (a) u (c) sa (e) tal-paragrafu 1 tiġi ssupplimentata b'5 % tal-benefiċjarji kollha tal-popolazzjoni rispettiva ta' kontroll li jehtieg li jkollhom żona ta' interess ekoloġiku fiż-żona agrikola tagħhom skont l-Artikoli 43 u 46 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013.”

(10) L-Artikolu 32 jiġi emendat kif ġej:

(a) jiddaħhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, meta Stat Membru juża l-ghażla li jdaħhal it-talba kollettiva, il-kampjun ta' kontroll għall-verifiki fuq il-post li jitwettqu kull sena jkopru minn tal-inqas:

(a) 5 % tal-entitajiet kollettivi li jressqu talba kollettiva; fl-istess hin, dan il-kampjun ikopri minn tal-inqas 5 % tal-erja totali ddikjarata fit-talba kollettiva skont l-Artikolu 14a(3); u

(b) 5 % tal-impenji nnotifikati skont l-Artikolu 14a(5).”;

(b) fil-paragrafu 3, jiżdied it-tielet sottoparagrafu li ġej:

“Meta Stat Membru juża l-ghażla li jdaħhal talba kollettiva, dan il-paragrafu ma japplikax għall-entitajiet kollettivi.”

(11) L-Artikolu 34 jiġi emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 jiġi emendat kif ġej:

(i) l-ewwel sottoparagrafu jiġi emendat kif ġej:

— fil-punt (a), jiżdiedu s-sentenzi li ġejjin:

“Il-benefiċjarji li ntgħażlu b'mod aleatorju skont l-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jistgħu jitqiesu bħala parti mill-kampjun ta' kontroll previst fl-ewwel sentenza ta' dan il-punt. L-ghadd ta' benefiċjarji bħal dawn fil-kampjun ta' kontroll ma jridx jaqbez il-proporzjon tagħhom fil-popolazzjoni ta' kontroll;”;

— jiddaħhal il-punt (ba) li ġej:

“(ba) bejn 0,6 % u 0,75 % tal-popolazzjoni ta' kontroll kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(b) jintgħażlu b'mod aleatorju mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (a) ta' dan is-sottoparagrafu. Meta jkun neċessarju biex jintlaħaq dak il-persentaġġ, il-benefiċjarji addizzjonali jintgħażlu b'mod aleatorju minn fost il-popolazzjoni ta' kontroll kif imsemmi fl-Artikolu 31(1)(b);”;

— il-punt (c) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(c) l-ghadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal fil-kampjun ta' kontroll imsemmi fl-Artikolu 31(1)(a) u (b) jintgħażel abbażi ta' analiżi tar-riskji;”;

— il-punt (e) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(e) il-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punti (a) sa (d) ta' dan is-sottoparagrafu u dawk li ntgħażlu abbażi ta' analiżi tar-riskji skont l-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jistgħu jittqiesu bhala parti mill-kampjun ta' kontroll previst fl-Artikolu 30(a). Meta jkun neċessarju biex tiġi rrispettata r-rata minima ta' kontroll, il-benefiċjarji addizzjonali jintgħażlu b'mod aleatorju mill-benefiċjarji kollha li japplikaw għall-iskema ta' pagament bażiku jew għall-iskema ta' pagament uniku skont l-erja f'konformità mal-Kapitolu 1 tat-Titolu III tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;”;

— il-punt (g) jithassar;

— il-punt (h) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(h) bejn 20 % u 25 % tal-ghadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 31(1)(c) jintgħażlu b'mod aleatorju mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (a) ta' dan is-sottoparagrafu. L-ghadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal, imsemmi fl-Artikolu 31(1)(c), jintgħażel abbażi ta' analiżi tar-riskji mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (e) ta' dan is-sottoparagrafu. Meta jkun neċessarju biex tiġi rrispettata r-rata minima ta' kontroll, il-benefiċjarji addizzjonali jintgħażlu abbażi ta' analiżi tar-riskji mill-popolazzjonijiet ta' kontroll rispettivi tagħhom;”;

— jiddaħħal il-punt (ha) li ġej:

“(ha) bejn 20 % u 25 % tal-ghadd minimu ta' benefiċjarji msemmi fl-Artikolu 31(1)(d) u (h) jintgħażlu b'mod aleatorju mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (b) ta' dan is-sottoparagrafu. Meta jkun neċessarju biex jintlaħaq dak il-persentaġġ, il-benefiċjarji addizzjonali jintgħażlu b'mod aleatorju mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (a) ta' dan is-sottoparagrafu. L-ghadd ta' benefiċjarji li jkun għad fadal, imsemmi fl-Artikolu 31(1)(d) u (h), jintgħażel abbażi ta' analiżi tar-riskji mill-benefiċjarji kollha li ntgħażlu skont il-punt (c) ta' dan is-sottoparagrafu. Meta jkun neċessarju biex tiġi rrispettata r-rata minima ta' kontroll, il-benefiċjarji addizzjonali jintgħażlu abbażi ta' analiżi tar-riskji mill-popolazzjonijiet ta' kontroll rispettivi tagħhom;”;

(ii) it-tieni u t-tielet sottoparagrafi jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

“Il-verifika fuq il-post fir-rigward tal-benefiċjarji addizzjonali li ntgħażlu skont il-punti (d), (e) u (h) u (ha) tal-ewwel sottoparagrafu kif ukoll fir-rigward tal-benefiċjarji li ntgħażlu skont il-punt (f) tal-ewwel sottoparagrafu tista' tiġi limitata għall-iskema ta' għajjnuna li ntgħażlu għaliha, jekk ir-rati minimi ta' kontroll tal-iskemi l-oħra ta' għajjnuna li jkunu applikaw għalihom, diġà jkunu rrispettati.

Il-verifika fuq il-post fir-rigward tal-benefiċjarji addizzjonali li ntgħażlu skont l-Artikolu 31(3) u l-benefiċjarji li ntgħażlu skont il-punti (h), (ha) u (i) tal-ewwel sottoparagrafu ta' dan il-paragrafu tista' tiġi limitata għall-prattiki ta' ekoloġizzazzjoni li ntgħażlu għalihom, jekk ir-rati minimi ta' kontroll tal-iskemi l-oħra ta' għajjnuna u l-prattiki l-oħra ta' ekoloġizzazzjoni li huma mitluba josservaw, diġà jkunu rrispettati.”

(iii) jiżdied il-hames sottoparagrafu li ġej:

“Il-benefiċjarji addizzjonali li jridu jiġu soġġetti għal verifika fuq il-post għall-iskopijiet tal-ewwel sottoparagrafu tal-Artikolu 31(3) jintgħażlu abbażi ta' analiżi tar-riskji.”;

(b) il-paragrafu 3 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“3. Għall-iskopijiet tal-Artikoli 32 u 33, l-ewwel jintgħażel b'mod aleatorju bejn 20 % u 25 % tal-ghadd minimu ta' benefiċjarji li jridu jiġu soġġetti għal verifika fuq il-post, u mbagħad meta jiġi applikat l-Artikolu 32(2a), jintgħażlu b'mod aleatorju 100 % tal-entitajiet kollettivi u bejn 20 % u 25 % tal-impenji li jridu jiġu soġġetti għal verifika fuq il-post. L-ghadd ta' benefiċjarji u ta' impenji li jkun għad fadal li jridu jiġu soġġetti għal verifika fuq il-post jintgħażel abbażi ta' analiżi tar-riskji.

Għall-iskopijiet tal-Artikoli 32 u 33, il-parti aleatorja tal-kampjun tista' tinkludi wkoll il-benefiċjarji li diġà ntgħażlu skont l-ewwel sentenza tal-punt (a) tal-ewwel sottoparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. L-ghadd ta' benefiċjarji bħal dawn fil-kampjun ta' kontroll ma jridx jaqbez il-proporzjon tagħhom fil-popolazzjoni ta' kontroll.

Għall-iskopijiet tal-Artikolu 32, bhala riżultat tal-analiżi tar-riskji, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu miżuri speċifiċi tal-iżvilupp rurali li japplikaw għall-benefiċjarji.”

(12) L-Artikolu 36 jiġi emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 jiġi emendat kif ġej:

(i) it-tieni u t-tielet sottoparagrafi jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

“L-ewwel sottoparagrafu japplika biss jekk għall-benefiċjarji kollha jkun hemm fis-seħh sistema ta' intersezzjoni spazjali tal-applikazzjonijiet kollha għall-ghajnuna bis-sistema ta' identifikazzjoni tal-irqajja' agrikoli f'konformità mal-Artikolu 17(2).

Fir-rigward tas-sena tat-talba tal-2015, ir-rata ta' żbalji fil-kampjun aleatorju vverifikat fuq il-post ma tridx taqbeż it-2 % fis-sentejn finanzjarji preċedenti. L-Istat Membru jiċċertifika dik ir-rata ta' żbalji skont il-metodoloġija stabbilita mfassla fil-livell tal-Unjoni.”;

(ii) jiżdied ir-raba' sottoparagrafu li ġej:

“Fir-rigward tas-sena tat-talba tal-2016, ir-rata ta' żbalji fil-kampjun aleatorju vverifikat fuq il-post ma tridx taqbeż it-2 % fis-sena finanzjarja preċedenti. L-Istat Membru jiċċertifika dik ir-rata ta' żbalji skont il-metodoloġija l-ġdida mfassla fil-livell tal-Unjoni filwaqt li jitqies l-Artikolu 7(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 (*).

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas- 6 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanziji u trasparenza (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 59);

(b) fil-paragrafu 3, is-seba' sottoparagrafu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“It-tielet u r-raba' sottoparagrafi tal-paragrafu 2 japplikaw *mutatis mutandis*.”;

(c) fil-paragrafu 4, it-tieni sottoparagrafu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Madankollu, l-ewwel sottoparagrafu ma japplikax fir-rigward tal-benefiċjarji li jinkludu prattiki ekwivalenti kif imsemmi fl-Artikolu 43(3) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 u fir-rigward ta' entitajiet kollettivi u ta' impenji li jintgħazlu skont l-Artikolu 32(2a) ta' dan ir-Regolament.”

(d) fil-paragrafu 5, l-ewwel sentenza tiġi sostitwita b'dan li ġej:

“Il-paragrafi 2, 3 u 4 japplikaw biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet ġenerali għat-tnaqqis tal-livell minimu ta' verifiki fuq il-post stabbiliti fl-Artikolu 41 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014.”

(13) Fl-Artikolu 37, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. Għall-entitajiet kollettivi li ntgħazlu skont il-punt (a) tal-Artikolu 32(2a), il-verifiki fuq il-post ikopru l-kejl tal-erja, il-verifika tal-kriterji ta' eliġibbiltà u obbligi oħra tal-erja ddikjarata fit-talba kollettiva.

Għall-impenji li ntgħazlu skont il-punt (b) tal-Artikolu 32(2a), il-verifika fuq il-post tkopri l-verifika tal-impenji nnotifikati.”

(14) Fl-Artikolu 41(2), is-sottoparagrafu li ġej jiddaħhal wara l-ewwel sottoparagrafu:

“B'deroga mill-ewwel sottoparagrafu, meta l-Istat Membru juża l-ghazla li jdaħhal talbiet kollettivi, dan jista' jiddeċiedi li lill-entità kollettiva ma jagħtihiex l-oportunità li tiffirma r-rapport ta' kontroll jekk matul il-verifika ma jiġi żvelat l-ebda nuqqas ta' konformità. Jekk tiġi żvelata xi nuqqas ta' konformità bħala konsegwenza ta' verifiki bħal dawn, l-oportunità li l-entità kollettiva tiffirma r-rapport tingħata qabel ma l-awtorità kompetenti tisset il-konkluzjonijiet tagħha mis-sejbiet fir-rigward ta' kwalunkwe tnaqqis, rifjut, irtirar jew penali li jirriżultaw minn dan.”

(15) Fit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 42(1), tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Madankollu, meta l-perjodu ta' zamma jibda qabel ma tkun tressqet applikazzjoni għall-ghajnuna jew talba għall-hlas jew meta ma tkunx tista' tiġi stabbilita bil-quddiem, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedi li l-verifiki fuq il-post previsti fl-Artikolu 32 jew 33 jinfirxu tul il-perjodu li fih annimal jista' jikkwalifika għall-hlas jew għall-appoġġ.”

*Artikolu 2***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Mill-1 ta' Jannar 2016, jibda japplika għall-applikazzjonijiet għall-ghajnuna, għall-applikazzjoni għall-appoġġ jew għat-talbiet għall-hlas relatati mas-snin tat-talba jew mal-perjodi tal-primjum.

Madankollu, il-punti 3 u 15 tal-Artikolu 1 japplikaw mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER
